



Zmluva o umiestnení a prevádzkovaní objektu štátnej hydrologickej siete **0835813/00CRZ 367-300-2023**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 11 Zákona č. 201/2009 Z.
z. o štátnej hydrologickej službe a štátnej meteorologickej službe v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832
IČ DPH: SK2020372640
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2626003296/1100
IBAN: SK23 1100 0000 0026 2600 3296
SWIFT (BIC): TATRSKBX
Zastúpená:
Meno a priezvisko: Ing. Dana Galková
Funkcia: riaditeľka Riadenie majetku a služieb, na základe poverenia
Meno a priezvisko: Ing. Vladimír Goceliak
Funkcia: vedúci Správa a evidencia majetku, na základe poverenia
Útvár zodpovedný za uzatvorenie
a plnenie zmluvy: Správa a evidencia majetku
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo:
426/B

(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „SLOVNAFT, a.s.“)

Užívateľ:

Slovenský hydrometeorologický ústav

Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37
V jeho mene koná: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 00 156 884
DIČ: 2020749852
Číslo účtu - IBAN: SK1581800000007000391744
Úplné znenie zriaďovacej listiny rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky – 12.
júna 2006, č. 23/2006 -1.6
(ďalej len „Užívateľ“)
(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Poskytovateľ je vlastníkom nehnuteľnosti – pozemku, parcely registra „C“ parc. číslo 3314/16, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, o celkovej výmere 53 946 m², zapísanom v LV č. 988, k. ú. Ružinov (ďalej len „predmetný pozemok“). Predmetný pozemok sa nachádza v Bratislave v časti Domové role a Nové záhrady a je na ňom umiestnená vlečka vo vlastníctve Poskytovateľa.

- 1.2 Užívateľ je štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva životného prostredia SR.
- 1.3 Užívateľ je oprávnený v súlade s ustanovením § 11 zákona č. 201/2009 Z. z. o štátnej hydrologickej a štátnej meteorologickej službe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 201/2009 Z. z.“):
- a. zriaďovať pozorovacie objekty štátnej hydrologickej siete na cudzej nehnuteľnosti,
 - b. vstupovať a využívať prístupové cesty na cudziu nehnuteľnosť pri prevádzkovaní objektov štátnej hydrologickej siete,
 - c. vykonávať nevyhnutné úpravy pôdy alebo porastu ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil prenajímateľ pozemku. Začatie výkonu týchto oprávnení je SHMÚ povinný oznámiť poskytovateľovi 15 dní vopred.
- 1.4 Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu, v súlade s § 11 zákona č. 201/2009 Z. z., za účelom úpravy vzájomných práv a povinností súvisiacich s umiestnením pozorovacieho objektu na predmetnom pozemku a prevádzkovaním pozorovacieho objektu pre potreby realizácie projektu s akronymom Budovanie a rekonštrukcia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd spolufinancovaného z prostriedkov ERDF a ŠR v rámci implementácie Operačného programu Životné prostredie.

Čl. 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje súhlas Užívateľovi:
- a) na umiestnenie, rekonštrukciu, obnovu, úpravu a údržbu pozorovacieho objektu štátnej hydrologickej siete č. 1442 určeného na monitorovanie fyzikálnych parametrov hydrosféry, ktorého technická schéma tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy na predmetnom pozemku (ďalej len „Pozorovací objekt“) v rozsahu a v súlade so situačným náčrtom, t.j. vyčlenenou časťou predmetného pozemku s rozmermi 0,6 m x 0,6 m (ďalej len „**Pozemok**“). Situačný náčrt tvorí prílohu č. 2 Zmluvy.
 - b) na prevádzkovanie Pozorovacieho objektu podľa potrieb Užívateľa po dobu trvania Zmluvy.
- 2.2 Užívateľ je oprávnený užívať Pozemok len na v tejto Zmluve dohodnutý účel a nie je oprávnený ho ďalej prenajať. Užívateľ zabezpečí umiestnenie Pozorovacieho objektu na Pozemku prostredníctvom tretej osoby – skupiny dodávateľov COMBIN-GEOVRTY, 385 sond, za ktorého koná vedúci člen skupiny dodávateľov, spoločnosť COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., so sídlom Kysihýbelská 29, 969 01 Banská Štiavnica, IČO: 31 631 134 (ďalej len „Zhotoviteľ“).
- 2.3 Poskytovateľ je povinný:
- a) umožniť pracovníkom Zhotoviteľa, ktorí zabezpečujú práce súvisiace s umiestnením, rekonštrukciou, obnovou, úpravou a údržbou Pozorovacieho objektu a pracovníkom Užívateľa, ktorí zabezpečujú obsluhu Pozorovacieho objektu, prístup k Pozorovaciemu objektu, t. j. k Pozemku výlučne z ulice Nové záhrady III podľa potreby, v pracovných dňoch v čase od 7,00 hod. do 19,00 hod., za účelom:
 - umiestnenia, resp. rekonštrukcie Pozorovacieho objektu a nainštalovania automatického prístroja,
 - odčítania monitorovacích údajov,
 - kontroly funkčnosti inštalovaného automatického prístroja,
 - opravy a údržby Pozorovacieho objektu,
 - odinštalovania automatického prístroja z Pozorovacieho objektu v prípade ukončenia Zmluvy.
 - b) v prípade zmeny vlastníctva Pozemku oznámiť túto skutočnosť Užívateľovi a zabezpečiť, aby nový vlastník prevzal povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy pre Poskytovateľa.
- 2.4 Užívateľ sa zaväzuje postupovať pri umiestnení Pozorovacieho objektu na Pozemok v súlade s popisom realizačných prác na lokalite, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy. Užívateľ sa zaväzuje ihneď po dokončení realizačných prác uviesť na vlastné náklady predmetný pozemok, resp. okolie Pozorovacieho objektu do pôvodného stavu. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Užívateľ neuvedie predmetný pozemok,

resp. okolie Pozorovacieho objektu do pôvodného stavu ani do 5 pracovných dní po ukončení realizačných prác, je oprávnený uviesť predmetný pozemok, resp. okolie Pozorovacieho objektu do pôvodného stavu Poskytovateľ na náklady Užívateľa. Akákoľvek činnosť Užívateľa spojená s predmetným pozemkom musí byť vykonávaná v rámci možností a pri rešpektovaní práv Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy tak, aby bolo zachované právo Poskytovateľa riadne vykonávať jeho vlastnícke právo k predmetnému pozemku, ako aj k okolitým nehnuteľnostiam. Užívateľ pri výkone svojich práv vyplývajúcich z tejto Zmluvy bude konať tak, aby nespôsobil ujmu na právach Poskytovateľa a aby nijako nepoškodil majetok Poskytovateľa. V prípade poškodenia alebo znečistenia predmetného pozemku, prípadne iného majetku Poskytovateľa je Užívateľ povinný dať predmetný pozemok, prípadne tento iný majetok Poskytovateľa bez zbytočného odkladu, v primeranej lehote a na vlastné náklady do pôvodného stavu, prípadne uhradiť škody, ktoré vzniknú Poskytovateľovi v súvislosti s výkonom práv Užívateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade nečinnosti Užívateľa ho Poskytovateľ na odstránenie závadného stavu vyzve písomne a určí mu primeranú lehotu. V prípade, že tak Užívateľ v určenej lehote neurobí, Poskytovateľ je oprávnený dať predmetný pozemok, prípadne iný majetok v jeho vlastníctve, do pôvodného stavu na náklady Užívateľa, pričom Užívateľ uhradí Poskytovateľovi platbu za ním uskutočnené činnosti na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“), a to najneskôr do 14 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry.

2.5 Užívateľ je povinný pri výkone svojich práv a povinností v zmysle tejto Zmluvy dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zásady ochrany pred požiarimi, zásady ochrany životného prostredia a iné príslušné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky.

2.6 Pozemok sa nachádza v ochrannom pásme dráhy podľa Zákona č. 513/2009 Z. z. zákon o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Nakoľko sa vybudovanie vrtu bude vykonávať v ochrannom pásme dráhy vo vlastníctve SLOVNAFT, a.s. vyžaduje sa vyjadrenie správcu vlečky (dráhy) - útvaru Prevádzkovanie železnice SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „Správca vlečky“). Správca vlečky vydáva súhlasné stanovisko za podmienky, že Užívateľ dodrží príslušné ustanovenia Zákona č. 513/2009 Z. z. zákon o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za nasledovných podmienok:

- výkonom vybudovania vrtu nesmie dôjsť k ovplyvneniu prevádzkovania dráhy a prevádzkovania dopravy na dráhe;
- všetky náklady v prípade poškodenia majetku SLOVNAFT, a.s., spojené s vykonávaním vybudovania vrtu svojou činnosťou bude znášať Užívateľ;
- Užívateľ nesmie pri budovaní vrtu bez predchádzajúceho písomného súhlasu SLOVNAFT, a.s. vstupovať do obvodu dráhy a zasahovať do konštrukčných častí dráhy;
- o prípadnom vstupe na Pozemok požaduje Správca vlečky informovať minimálne 5 dní vopred, kontaktná osoba: Ing. Michal Masár, e-mail: michal.masar@slovnaft.sk, mobil: +421 918 951 679

Čl. 3

Trvanie a ukončenie Zmluvy

3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú .

3.2 Zmluva sa skončí:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
- b) výpoveďou Poskytovateľa alebo Užívateľa podľa bodu 3.3;
- c) odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v Zmluve alebo v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch.

- 3.3 Obe zmluvné strany sú oprávnené vypovedať Zmluvu písomne aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 6 mesiacov, pričom začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 3.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ako pri podstatnom porušení Zmluvy, pričom Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Užívateľovi, a to bez akejkoľvek povinnosti Poskytovateľa na náhradu škody spôsobenej týmto odstúpením, najmä v prípade:
- a) ak Užívateľ, napriek písomnej výzve Poskytovateľa a po uplynutí dodatočnej, min. pätnásť (15) dňovej lehoty na nápravu, užíva Pozemok spôsobom, pri ktorom Poskytovateľovi vzniká škoda, alebo že mu hrozí značná škoda, alebo sú ohrozené alebo poškodené jeho oprávnené záujmy, alebo
 - b) ak Užívateľ napriek písomnej výzve Poskytovateľa a po uplynutí dodatočnej, min. pätnásť (15) dňovej lehoty na nápravu, užíva Pozemok na iný účel ako je uvedený v Zmluve, alebo
 - c) ak s ohľadom na právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu verejnej moci je potrebné odstrániť z Pozemku Pozorovací objekt, alebo
 - d) ak Užívateľ porušuje niektorú zo svojich povinností uvedených v Zmluve a k náprave nedôjde ani v dodatočnej, min. pätnásť (15) dňovej lehote, poskytnutej Užívateľovi v písomnej výzve, alebo
 - e) Užívateľ alebo ktorákoľvek osoba konajúca v jeho mene alebo v jeho zastúpení zásadne porušila podmienky Etického kódexu pre obchodných partnerov Skupiny MOL; alebo
 - f) vyhlásenie alebo správanie/konanie Užívateľa poškodilo dobré meno alebo podnikateľskú dôveryhodnosť Poskytovateľa, alebo
 - g) Užívateľ opakovane alebo závažne porušil zmluvné povinnosti uvedené v tejto Zmluve, alebo
 - h) Užívateľ je v omeškaní s úhradou odplaty za užívanie alebo jeho časti dlhšie ako 30 dní odo dňa splatnosti faktúry, ktorou bola odplata vyfakturovaná, alebo
 - i) Užívateľ užíva Pozemok na iný účel ako je účel dohodnutý v tejto Zmluve (Čl. 2), alebo
 - j) Užívateľ užíva predmetný pozemok, resp. Pozemok v rozsahu, na rámec rozsahu dohodnutý v tejto Zmluve.
- 3.5 Výpoveď Zmluvy alebo oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučeným listom s doručenkou zaslaným na adresu sídla zmluvnej strany, ktorej je výpoveď alebo odstúpenie od Zmluvy určené, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na adresu, ktorá bude neskôr v súlade s touto Zmluvou preukázateľne oznámená druhej Zmluvnej strane ako adresa pre doručovanie. Ak si Zmluvná strana písomnú výpoveď alebo oznámenie o odstúpení od Zmluvy zaslanú/é týmto spôsobom z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa táto za doručenu (i) dňom uplynutia odbernej lehoty v prípade uloženia zásielky s výpoveďou alebo odstúpením od Zmluvy na pošte, aj keď sa táto Zmluvná strana o doručení (uložení na pošte) nedozvedela alebo (ii) dňom v ktorý táto Zmluvná strana odmietne výpoveď alebo odstúpenie od Zmluvy prevziať.
- 3.6 Zánik Zmluvy podľa tohto článku sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami, zmluvnej pokuty a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.

Čl. 4

Odplata za užívanie

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Užívateľ zaplatí Poskytovateľovi odplatu za užívanie Pozemku vo výške 30,00 € bez DPH (slovom: tridsať EUR), t.j. 36,- € vrátane DPH za každý kalendárny rok trvania platnosti a účinnosti Zmluvy (ďalej len „odplata“). V prípade, ak Zmluva netrvala celý kalendárny rok (napr. v prípade ukončenia doby užívania Pozemku počas kalendárneho roka), patrí Poskytovateľovi

aliquotná časť odplaty. Zmluvné strany vyhlasujú, že uvedená suma je primeranou náhradou v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 201/2009 Z. z..

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Užívateľ uhradí odplatu na základe faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ vždy do 31.1. príslušného kalendárneho roka, za predchádzajúci kalendárny rok, t.j. spätne. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 a § 74 zákona o DPH, ďalej musí obsahovať najmä tieto údaje: sídlo Poskytovateľa a sídlo Užívateľa; zápis o registrácii; IČO, IČ DPH Poskytovateľa; deň odoslania, deň splatnosti a dátum zdaniteľného plnenia; názov bankového ústavu, číslo účtu Poskytovateľa; cenu bez DPH a s DPH, podpis oprávnenej osoby. V prípade neúplnosti faktúry alebo jej nesprávnosti ju Užívateľ bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od jej obdržania Poskytovateľovi vráti s písomným odôvodnením bez zaplatenia. V takom prípade prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa vystavenia novej alebo opravenej faktúry.
- 4.3 Platobná povinnosť sa považuje za splnenú v deň, kedy bude odplata pripísaná na bankový účet Poskytovateľa uvedený na faktúre. V prípade, ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, Užívateľ je povinný uhradiť faktúru v predstihu tak, aby posledný deň splatnosti faktúry bola fakturovaná suma pripísaná na bankový účet Poskytovateľa.
- 4.4 Ak bude Užívateľ v omeškaní so zaplatením odplaty je Poskytovateľ oprávnený fakturovať z dlžnej sumy úrok z omeškania za dobu omeškania vo výške a za podmienok stanovených príslušným všeobecne záväzným právnym predpisom. Užívateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, ktorou Poskytovateľ vyúčtuje Užívateľovi úrok z omeškania. Táto faktúra sa nebude považovať za faktúru pre účely DPH. Tým nie je dotknuté právo Poskytovateľa odstúpiť od tejto Zmluvy. V prípade, ak z označenia platby uskutočnenej Poskytovateľom jednoznačne nevyplýva, ktorú faktúru touto platbou uhradza, bude platba považovaná za úhradu najskôr splatnej faktúry za úrok z omeškania a následne najskôr splatnej dlžnej sumy.
- 4.5 Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne zmeniť čísla bankového spojenia, banku, o čom v dostatočnom predstihu upozornia druhú Zmluvnú stranu, a zároveň druhú Zmluvnú stranu požiadajú o úhradu na nové číslo bankového účtu. Uvedené zmeny nebudú mať vplyv na splatnosť faktúry.
- 4.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že boli oboznámené s platobnými podmienkami a súhlasia s nimi, čo potvrdzujú svojimi podpismi na tejto Zmluve.

Čl. 5

Osobitné ustanovenia

- 5.1 Užívateľ sa zaväzuje užívať Pozemok tak, aby na ňom nevznikala škoda a aby svojím konaním nerušil užívacie práva Poskytovateľa alebo ostatných vlastníkov v okolí Pozemku, najmä nie je oprávnený rušiť Poskytovateľa alebo ostatných susedov hlukom, prachom, dymom, parami, pachmi, pevným a tekutým odpadom, svetlom, tienением a vibráciami nad mieru, ktorá je bežná v súvislosti s využívaním Pozemku na účely podľa Zmluvy.
- 5.2 Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontroly stavu Pozemku. Poskytovateľ je oprávnený požadovať a Užívateľ sa zaväzuje rešpektovať požiadavky Poskytovateľa, aby Užívateľ upustil od akéhokoľvek konania, ktorým by bezprostredne ohrozil majetok alebo oprávnené záujmy Poskytovateľa, alebo vykonal bezodkladnú nápravu.
- 5.3 Ak sa zmluvné strany pri ukončení užívania Pozemku podľa Zmluvy, resp. pri zániku tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nedohodnú inak, je Užívateľ po povinný odstrániť Pozorovací objekt z Pozemku na vlastné náklady, a to najneskôr v lehote do pätnásť (15) dní po zániku tejto Zmluvy.

V prípade, že užívateľ neodstráni Pozorovací objekt vo vyššie uvedenej lehote, je oprávnený odstrániť ho Poskytovateľ, a to na náklady Užívateľa.

Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri si ponechá Užívateľ a jeden Poskytovateľ.
- 6.2 Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v Zmluve, sa spravujú primerane ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 201/2009 Z. z., ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.3 Všetky zmeny a dodatky k Zmluve musia byť uzatvorené písomne.
- 6.4 Zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- 6.5 Pokiaľ je/sa neskôr stane niektoré z ustanovení tejto Zmluvy neplatným/neúčinným, nemá to vplyv na platnosť/účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú, že neplatné /neúčinné ustanovenie tejto Zmluvy nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli a účelu zmluvných strán podľa tejto Zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany dodržiavajú pri spracúvaní osobných údajov ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len „Nariadenie“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).
- Podľa tejto Zmluvy sa obe zmluvné strany považujú za prevádzkovateľov vo vzťahu k osobným údajom kontaktných osôb a ďalších spolupracujúcich osôb uvedených v tejto Zmluve.
- Zmluvné strany spracúvajú tieto osobné údaje kontaktných osôb: meno, priezvisko, titul, e-mailová adresa, telefónne číslo, firemná adresa, pracovná pozícia/funkcia, podpis, prípadne osobné údaje uvedené na Poverení/Plnomocenstve.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právny základ na poskytnutie (prenos) osobných údajov a dotknutá osoba bola informovaná o poskytnutí osobných údajov druhej zmluvnej strane. Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov obsahuje náležitosti vyžadované Nariadením, resp. Zákonom.
- Všetky informácie týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov a povinnosti Poskytovateľa ako prevádzkovateľa sú zverejnené a aktualizované na webovom sídle Poskytovateľa www.slovnaft.sk, O nás, odkaz Ochrana osobných údajov.
- Ak zamestnanec alebo akákoľvek iná osoba, ktorá bola poverená plnením tejto Zmluvy Užívateľom vstúpi na územie Poskytovateľa a za účelom povolenia vstupu sa osobné údaje tejto osoby vopred poskytujú Poskytovateľovi, Užívateľ sprístupní týmto osobám pred poskytnutím údajov Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov – Vstupy, ktoré je dostupné na webovom sídle SLOVNAFT, a.s. www.slovnaft.sk, O nás, odkaz Ochrana osobných údajov.
- Na základe žiadosti Zmluvnej strany sa zaväzuje druhá Zmluvná strana kedykoľvek preukázať poskytnutie informácií o spracúvaní osobných údajov vrátane prenosu osobných údajov v zmysle vyššie uvedených ustanovení.
- 6.7 Zmluvné strany sa budú usilovať o zmierlivé riešenie všetkých sporov spojených s touto Zmluvou. V prípade, ak nedôjde k urovnaniu vzniknutých sporov zmierom, zmluvné strany sa dohodli, že spor bude

rozhodovať vecne a mieste príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

- 6.8 Podpísaním tejto Zmluvy Užívateľ potvrdzuje, že sa oboznámil s Etickým kódexom pre obchodných partnerov Skupiny MOL dostupnom na <http://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/riadenie-spolocnosti/eticky-kodex>, porozumel mu a prejavuje svoju vôľu ho dodržiavať a byť viazaný jeho ustanoveniami a pravidlami. Užívateľ zároveň vyhlasuje, že počas plnenia tejto Zmluvy sa nebude odvolávať na nedostatok znalostí alebo nesprávne porozumenie týchto požiadaviek.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.10 Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvoria nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 - technická schéma pozorovacieho objektu
Príloha č. 2 – situačný náčrt
Príloha č. 3 – popis realizačných prác na lokalite

V Bratislave, dňa: 13. 11. 2023

V Bratislave, dňa: 09 NOV. 2023

Poskytovateľ:

Užívateľ:

.....
Ing. Dana Galková
riaditeľka útvaru Riadenie majetku a služieb
SLOVNAFT, a.s.
na základe poverenia

.....
RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ
Slovenský hydrometeorologický ústav

Ing. Vladimír Goceliak
Vedúci útvaru Správa a evidencia majetku
SLOVNAFT, a.s.
na základe poverenia

Príloha č.3 - Popis realizačných prác na lokalite.

Rekonštrukcia a budovanie monitorovacích objektov podzemnej vody (385 sond)

Vrtné práce budú vykonané vrtnou súpravou, bez zbytočného pojazdu po zatrávnenej ploche. Pracovisko bude mať pôdorys približne v tvare štvorca so stranami 4 x 4 metre.

Vlastné vrtné práce sa vykonajú kombinovanou technológiou špirálou a kalovaním. Paženie bude mať priemer 305 mm, hĺbka vrtu bude do 15 m. Po zabudovaní výstroja sa vrt obsype inertným materiálom. Do hĺbky 1,5 m sa vrt zaíluje. Následne sa osadí oceľová chránička priemeru 324 mm vysoká 1,0 m so stĺpikom a tabuľkou vo výške 2 m a výškovo zafixuje obetónovaním do hĺbky 0,4 m. Objekt bude natretý červenou a bielou farbou a označený číslom. Vyťažенý materiál - prevažne hlina a štrk, objemu cca 0,5m³ bude po ukončení prác odvezený.

Po ukončení vrtných prác bude vykonaná orientačná krátkodobá čerpacia skúška s predpokladanou výdatnosťou 1 až 2,5 l/s.

Dopravu vrtného aj budovacieho materiálu zabezpečuje sprievodné vozidlo.

Geologické práce v navrhovanej lokalite nevyžadujú zásah do chránenej zelene. Zatrávnená plocha v okolí vrtu bude uvedená do pôvodného stavu.

Plán organizácie výstavby (harmonogram prác)

1. deň

7:45 hod	Prísun vrtného zariadenia na lokalitu
8:00 až 8:30 hod	Príprava pracoviska – postavenie vrtnej trojnožky
8:30 až 14:00 hod	Vrtné práce
14:00 až 16:00 hod	Zabudovanie výstroja, zaílovanie a zafixovanie chráničky
16:00 až 16:15 hod	Likvidácia pracoviska
16:15 až 16:30 hod	Odsun vrtného zariadenia z lokality

2. deň

7:30 hod	Prísun čerpacej techniky na lokalitu
7:45 až 8:00 hod	Príprava pracoviska
8:00 až 14:00 hod	Čerpacia skúška, Odstránenie jestvujúceho vrtu
14:00 až 14:15 hod	Likvidácia pracoviska
14:15 až 14:30 hod	Odsun techniky
14:30 až 16:30 hod	Upravenie trávinatej plochy

V Bratislave 14.8.2023

Vypracoval: COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o., Ing. Ján Pospiech